

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ١٨٣ لسنة ١٩٨٦

بشأن الموافقة على البروتوكول رقم (٩) الموقع بتاريخ ١٩٨٥/١٢/٢٢
المالحق باتفاق تنظيم التبادل التجاري والتعاون الاقتصادي الموقع بتاريخ
١٩٦٧/٩/١٤ بين جمهورية مصر العربية والمملكة الأردنية الهاشمية

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور ؛

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على البروتوكول رقم (٩) الموقع بتاريخ ١٩٨٥/١٢/٢٢ الملحق باتفاق تنظيم
التبادل التجاري والتعاون الاقتصادي الموقع بتاريخ ١٩٦٧/٩/١٤ بين جمهورية مصر العربية
والمملكة الأردنية الهاشمية ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق من

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٤ شعبان سنة ١٤٠٦ (٣ مايو سنة ١٩٨٦)

حسنى مبارك

وافق مجلس الشعب على هذا القرار بجاسته المعقودة في ١١ شوال سنة ١٤٠٦ هـ الموافق

١٧ يونيو سنة ١٩٨٦ م .

البروتوكول رقم (٩)

الملحق باتفاق تنظيم التبادل التجاري والتعاون الاقتصادي المبرم
بين جمهورية مصر العربية والمملكة الأردنية الهاشمية في ١٤/٩/١٩٦٧

في ضوء توجيهات لقاء القمة بين الرئيس محمد حسني مبارك وجمالة الملك الحسين
المعظم وبناء على قرارات اللجنة العليا المصرية الأردنية المشتركة في دورتي اجتماعاتها الثانية
والثالثة واستنادا لأحكام المادة (١٤) من اتفاق تنظيم التبادل التجاري والتعاون الاقتصادي.

وتنفيذا لأحكام وقرارات مجلس الوحدة الاقتصادية ورغبة في تطوير وتنمية العلاقات
الاقتصادية والتجارية بينهما، اجتمعت اللجنة الأردنية المصرية المشتركة والمنصوص عليها
في المادة (١٤) من الاتفاق المشار إليه خلال فترة ما بين ١٧ - ٢٢ كانون أول ١٩٨٥
في عمان لمراجعة العلاقات الاقتصادية والتجارية بين البلدين واقتراح السبل الكفيلة
بتنميتها وتطويرها واقتناعا منها بضرورة تنمية وتدعيم هذه العلاقات على أسس المصلحة
المشركة والمنفعة المتبادلة فقد تم الاتفاق على ما يلي :

(المادة الأولى)

زيادة حجم التبادل التجاري بين البلدين ليصبح ٢٥٠ (مائتين وخمسين) مليون دولار
أمريكي لعام ١٩٨٦ ، (١٢٥) مليون دولار لكل جانب ، على أن يجري التبادل التجاري
بين البلدين من خلال القنوات التالية على سبيل المثال لا الحصر :

١ - (أ) يمنح الجانب المصري موافقات استيرادية لحصة المركز التجاري الأردني
في القاهرة وقدرها (٥) مليون دولار أمريكي ، قابلة للتحويل ، ويمنح
الجانب الأردني موافقات استيرادية لحصة المركز التجاري المصري
في عمان وقدرها (٥) مليون دولار أمريكي قابلة للتحويل "وفقا للقوائم
المرفقة من الجانبين" معفاة من العرض على لجان ترشيد الاستيراد .

(ب) يمنح الجانب المصري موافقات استيرادية بمبلغ (١٥) مليون دولار أمريكي
للسلع الأردنية المصدرة إلى جمهورية مصر العربية معفاة من العرض
على لجان ترشيد الاستيراد وبالعملات الحرة القابلة للتحويل .

ويمنح الجانب الأردني موافقات استيرادية بمبلغ (١٥) مليون دولار أمريكي للسلع المصرية المصدرة للمملكة الأردنية الهاشمية وبالعملات الحرة القابلة للتحويل "وذلك وفق للقوائم المرفقة من الجانبين".

٢ - يستمر العمل بالصفة المتكافئة والتي أبرمت بين البلدين في ٣١ مارس ١٩٨٥ والبالغ قيمتها (١١٠) مليون دولار أمريكي " ٥٥ مليون دولار أمريكي لكل جانب" وتتجدد بقوائم جديدة على ضوء الموقف التنفيذي وصولاً للحجم المستهدف من التبادل التجاري بين البلدين وتكون جميع السلع الواردة في قوائم الصفة المتكافئة المبرمة حالياً والتي ستجدد مستقبلاً غير خاضعة للعرض على لجان الترشيح.

٣ - يتم التبادل التجاري بالعملات الحرة القابلة للتحويل للقطاعات العام والخاص وفقاً للقواعد السارية في كل من البلدين وفي حدود (٥٠) مليون دولار أمريكي لكل طرف على أن لا تقل حصة القطاع الخاص عن ٢٥ مليون دولار لكل طرف مع الالتزام بقرارات اللجنة العليا بهذا الشأن والواردة في اجتماعها الثالث المنعقد خلال الفترة ٢٦ - ٢٧ نوفمبر ١٩٨٥

(المادة الثانية)

يجوز إجراء المناقلة بين حصص السلع الوطنية المتبادلة بالاتفاق بين الوزيرين المختصين في البلدين في إطار الحدود الإجمالية لحجم التبادل المتفق عليه على أن يتفق الوزيران على تحديد الحد الأقصى لكل سلعة.

(المادة الثالثة)

التأكيد على الاستمرار في إعفاء المنتجات الوطنية المتبادلة بين البلدين من الرسوم الجمركية والرسوم والضرائب الأخرى المفروضة على الصادرات والواردات شريطة أن تكون مصحوبة بشهادات منشأ صادرة عن غرفة صناعة عمان و / أو الغرف التجارية بالمملكة الأردنية الهاشمية مصدقا عليها من الجهات الرسمية المختصة ومن الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات بجمهورية مصر العربية مصدقا عليها من الجهات الرسمية المختصة.

ولا تعتبر المنتجات ذات منشأ وطني إلا إذا كانت تكاليف الإنتاج المحلية بما في ذلك المواد الأولية واليد العاملة الداخلة في الصنع لا تقل عن (٤٠٪) من تكاليف الإنتاج وتعتبر جزءا من تكاليف الإنتاج المحلية المواد الأولية المستوردة الداخلة في صناعة محلية إذا كان منشؤها إحدى الدول الأعضاء في اتفاقية الوحدة الاقتصادية العربية .

(المادة الرابعة)

يقوم الجانب المصري بتسمية الشركة المصرية الأخرى من القطاع العام والتي سنقوم بالتعامل مع الأردن إلى جانب شركة النصر للتصدير والاستيراد بالنسبة للسلع المتفق عليها في موعد أقصاه نهاية هذا العام ١٩٨٥

(المادة الخامسة)

يوافق الجانبان على ضرورة الإصرار بفتح الاعتمادات اللازمة لتغطية التعاقدات التي تمت بالنسبة للبروتوكول التجاري الثامن وتجديد الفترة اللازمة لذلك لنهاية عام ١٩٨٦ وكذلك تمديد العمل بالبروتوكول التجاري السابع حتى تاريخ ١٩٨٦/٣/٣١

(المادة السادسة)

تعامل السلع المتبادلة بين البلدين نفس معاملة الإنتاج الوطني فيما يتعلق بضرائب الاستهلاك ورسوم الإنتاج والمكوس المطبقة في البلدين .

(المادة السابعة)

لا يجوز لأي من الطرفين أن يميز ضد منتجات الطرف الآخر من السلع والخدمات لصالح طرف ثالث باستخدام القيود الإدارية والنقدية مثل الحصص أو التراخيص أو لجان الترشيد أو غيرها بهدف تسهيل التبادل التجاري .

(المادة الثامنة)

يوافق الجانبان على اتساع المجال أمام القطاع الخاص في كلا البلدين للتعامل في التبادل التجاري بينهما خارج الحصص المقررة .

(المادة التاسعة)

يسمح الجانب المصري للمركز التجاري الأردني بالقاهرة بالبيع مباشرة للقطاعين العام والخاص في حدود الحصص المبينة في المادة الأولى من هذا البروتوكول على أساس المعاملة بالمثل مع المركز التجاري المصري في عمان ويقوم كل جانب بإصدار رخص الاستيراد باسم المركز التجاري المعنى خلال مدة لا تزيد عن شهر من تاريخ تقديم الطلب.

وتحدد أسعار السلع المباعة من قبل المركزين التجاريين بكل من عمان والقاهرة وفقاً للأنظمة المعمول بها في كل من البلدين وبموجب لا يتجاوز نسبة العمولة لأي من المركزين عن ٣,٥٪ من قيمة البضائع المستوردة (سى . آند . اف) "قيمة ونولون".

ويسمح كل من الطرفين بتحويل قيمة المنتجات المباعة لكل من المركزين التجاريين لدى إيداعها بالبنوك المعنية ، كما يسمح كل طرف بتحويل صافي أرباح المركز التجاري المقام ببلده سنوياً بالعملة القابلة للتحويل .

(المادة العاشرة)

يوافق الجانبان على إعفاء المركز التجاري الأردني في مصر والمركز التجاري المصري في عمان من كافة الضرائب شريطة المعاملة بالمثل وتتخذ الإجراءات اللازمة من كلا الجانبين لتنفيذه في وقت متزامن وفي أسرع وقت ممكن .

(المادة الحادية عشرة)

اتفق الجانبان على ضرورة اتخاذ كافة الإجراءات اللازمة لإزالة كافة العوائق التي تعترض المبادلات التجارية في مراكز حدودهما وضمان سرعة إنجاز المعاملات الجمركية والجوازات والرقابة الصحية وأية أمور أخرى .

(المادة الثانية عشرة)

تشجيع إقامة المعارض الدائمة والمؤقتة والمتخصصة في كل من البلدين زيادة في التعريف بمنتجاتهما .

(المادة الثالثة عشر)

تشجيع تبادل الوفود الرسمية وغير الرسمية وفي مقدمتها وفود الغرف التجارية والصناعية .

(المادة الرابعة عشر)

تبادل المعلومات الخاصة للتجارة الخارجية لكل من البلدين .

(المادة الخامسة عشر)

يتولى السيد/ رئيس قطاع التمثيل التجاري بوزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية بجمهورية مصر العربية متابعة حسن تنفيذ هذا البروتوكول بالتعاون مع السيد/ المستشار الاقتصادي الأردني بالقاهرة كما يتولى السيد/ وكيل وزارة الصناعة والتجارة الأردنية ذلك بالتعاون مع السيد/ الوزير المفوض التجاري المصري بعمان .

(المادة السادسة عشر)

تنفيذا لأحكام المادة (١٤) من الاتفاقية المعقودة بين البلدين في ١٤/٩/١٩٦٧ اتفق الطرفان على ضرورة اجتماع اللجنة المشار إليها في المادة المذكورة مرة واحدة في السنة على الأقل في عمان والقاهرة بالتناوب لمتابعة تنفيذ هذا البروتوكول وتذليل ما قد يعترض تنفيذه من عقبات .

(المادة السابعة عشر)

يحل هذا البروتوكول محل البروتوكول رقم (٨) الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٥/١٠/١٩٨٤ ويعتبر جزءا لا يتجزأ من الاتفاق الموقع بين البلدين بتاريخ ١٤/٩/١٩٦٧

(المادة الثامنة عشر)

يبدأ العمل بتنفيذ أحكام هذا البروتوكول اعتبارا من تاريخ تبادل وثائق الموافقات اللازمة على أن يعمل كلا الطرفين لإتمام ذلك قبل ٣١/٣/١٩٨٦ ويجدد هذا البروتوكول تلقائيا سنة أخرى ما لم يخطر أحد الطرفين الطرف الآخر برفقته في إنهاء العمل به أو تعديله قبل ثلاثة شهور على الأقل من انقضاء كل سنة .

وإثباتا لما تقدم وقع المندوبان المفوضان بما لها من سلطة نيابة عن حكومتهما .

حرر في عمان يوم الأحد الواقع في التاسع من ربيع ثان ١٤٠٦ هجرية الموافق الثاني والعشرين من كانون أول ١٩٨٥ ميلادية .

عن حكومة جمهورية مصر العربية

عن حكومة المملكة الأردنية الهاشمية

الدكتور/ يحيى الجمل

محمد السقاف

وكيل أول وزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية

وكيل وزارة الصناعة والتجارة

الوفد المصري لاجتماعات اللجنة الوزارية المشتركة

لتنظيم التبادل التجاري والتعاون الاقتصادي بين مصر والأردن

والتي عقدت في عمان في الفترة من ١٧ - ٢٢/١٢/١٩٨٥

- ١ - الدكتور / يحيى الجمل ، وكيل وزارة الاقتصاد لشؤون التجارة الخارجية (رئيسا) .
- ٢ - السيد / كمال هلالى ، رئيس مجلس إدارة شركة النصر للتصدير والاستيراد .
- ٣ - الوزير المفوض التجاري / محمد عبد الحميد سعد ، السفارة المصرية في عمان .
- ٤ - السيد / فؤاد غازى ، مستشار بوزارة الخارجية .
- ٥ - السيد / أحمد محمود الجويلى ، سكرتير أول بالتمثيل التجاري .
- ٦ - السيد / حمدى زايد ، مدير فرع شركة النصر للتصدير والاستيراد في عمان .
- ٧ - السيد / إسماعيل حسنين ، مدير الاستيراد بشركة النصر للتصدير والاستيراد .

الوفد الأردنى لاجتماعات اللجنة الوزارية المشتركة

لتنظيم التبادل التجاري والتعاون الاقتصادي بين الأردن ومصر

والتي عقدت في عمان في الفترة من ١٧ - ٢٢/١٢/١٩٨٥

- ١ - السيد / محمد السقاف ، وكيل وزارة الصناعة والتجارة (رئيسا) .
- ٢ - « / غازى دياب ، مدير التعاون الاقتصادي وتنمية الصادرات .
- ٣ - الدكتور / محمد بنى هانى ، مدير مؤسسة المراكز التجارية الأردنية .
- ٤ - السيد / مروان هوض ، مساعد رئيس دائرة العمليات المصرفية الخارجية .
- ٥ - « / عصام بدير ، رئيس غرفة صناعة عمان .
- ٦ - « / محمد الحاج ديب ، نائب رئيس مجلس الإدارة - غرفة تجارة عمان .
- ٧ - « / محمد مروان الزبدة ، نائب أمين السر - غرفة تجارة عمان .

- ٨ - السيد / قاسم الشيخ، مدير عام شركة الأسمت الأردنية .
 ٩ - « / حاصم هندأوى، رئيس قسم العلاقات الأجنبية .
 ١٠ - « / منصور أبو حمور، المستشار الاقتصادي في السفارة الأردنية في القاهرة .
 ١١ - « / جميل قموه، مدير المركز التجاري الأردني في القاهرة .
 ١٢ - « / يعقوب الغزاوي، رئيس قسم العلاقات العربية .

قائمة

ملع حصة المركز التجاري الأردني في القاهرة
 بموجب البروتوكول رقم (٩) لعام ١٩٨٦
 بمبلغ ٥ مليون دولار أمريكي حرقابل للتحويل

الحصة المقررة بالدولار

اسم السلعة

الأمريكي الحر

- | | |
|---------|---|
| ٧٥,٠٠٠ | ١ - مناديل معطرة |
| ١٠٠,٠٠٠ | ٢ - مدافئ نفطية |
| ١٥٠,٠٠٠ | ٣ - سكاكر ، حلويات ، بسكويت ، علكة ، شوكولاته |
| ٢٥,٠٠٠ | ٤ - أدوات منزلية (محلية) |
| ٢٥,٠٠٠ | ٥ - مشمعات أطفال |
| ١٥٠,٠٠٠ | ٦ - بيرة |
| ١٠٠,٠٠٠ | ٧ - أقلام الحبر الجاف |
| ١٥٠,٠٠٠ | ٨ - أحذية رياضية |
| ٢٥,٠٠٠ | ٩ - أحذية أطفال |
| ٥٠,٠٠٠ | ١٠ - أجراس كهربائية |
| ٥٠,٠٠٠ | ١١ - ثياب |

الحصة المقررة بالدولار

اسم السلعة

الأمريكي الحد

٢٥,٠٠٠	١٢ - بودرة أطفال وشامبرو
٢٥,٠٠٠	١٣ - طحينية
٢٥,٠٠٠	١٤ - حمص معلب
١٠٠,٠٠٠	١٥ - مطهرات كياوية
٥٠,٠٠٠	١٦ - فري
٢,٠٠٠	١٧ - خميرة جافة وطرية
١٠٠,٠٠٠	١٨ - أدوات صحية معدنية وبلاستيكية
١٠٠,٠٠٠	١٩ - أنتينات وأسلاك تليفزيون
٢٠٠,٠٠٠	٢٠ - مفاتيح وأباريز كهربائية
٥٠,٠٠٠	٢١ - تاسيسات كهربائية (أنابيب وعلب)
١٠٠,٠٠٠	٢٢ - تجهيزات منزلية من الكروم
١٠٠,٠٠٠	٢٣ - سلك الحمام
١٠٠,٠٠٠	٢٤ - سلك المنخل
٥٠,٠٠٠	٢٥ - حنفيات وبطارياتها (خلاطات وأطقم)
٢٠٠,٠٠٠	٢٦ - دهانات
١٥٠,٠٠٠	٢٧ - أسلاك وكوابل كهربائية
١٢٠,٠٠٠	٢٨ - أبواب اكورديون
٥٠,٠٠٠	٢٩ - نجف
٢٢٥,٠٠٠	٣٠ - منظفات صناعية كياوية
١٠٠,٠٠٠	٣١ - مبيدات حشرية
١٠٠,٠٠٠	٣٢ - أحجار صقل وشحذ المعادن
١٠٠,٠٠٠	٣٣ - أنابيب مياه سوداء ومجافنة لغاية ٢,٥ بوصة

الحصة المقررة بالدولار

اسم السلعة

الأمريكي الحر

٢٥,٠٠٠	...	...	...	...	...	٣٤ - معاجين حلقة وأسنان
٥٠,٠٠٠	...	...	...	...	...	٣٥ - صابون حمام وطبي وتواليت
٢٥٠,٠٠٠	...	...	...	...	...	٣٦ - ملابس جينز مختلفة
١٥٠,٠٠٠	...	...	...	...	...	٣٧ - خامات الورق الصحي
٢٥,٠٠٠	...	...	...	...	...	٣٨ - أطباق وكاسات ورقية
١٠,٠٠٠	...	...	...	...	...	٣٩ - ربطات عنق
٥٠,٠٠٠	...	...	...	...	...	٤٠ - سلالم وعربات أطفال
٢٥,٠٠٠	...	...	...	...	...	٤١ - كورن فلكس وتيس
٥٠,٠٠٠	...	...	...	...	...	٤٢ - أغذية متنوعة
١٥٠,٠٠٠	...	...	...	...	...	٤٣ - محابس نحاسية
١٠٠,٠٠٠	...	...	...	...	...	٤٤ - أجواخ
١٠,٠٠٠	...	...	...	...	...	٤٥ - بكج بودر
٢٥,٠٠٠	...	...	...	...	...	٤٦ - رقائق المنيوم
٥٠,٠٠٠	...	...	...	...	...	٤٧ - مشروبات غازية
٥٠,٠٠٠	...	...	...	...	...	٤٨ - بطاريات جافة
٥٠,٠٠٠	...	...	...	...	...	٤٩ - عطور
١٠,٠٠٠	...	...	...	...	...	٥٠ - مسامير عادية
١٠٠,٠٠٠	...	...	...	...	...	٥١ - تريكو
٢٠٠,٠٠٠	...	...	...	...	...	٥٢ - رب البندورة (معجون الطماطم)
٥٠,٠٠٠	...	...	...	...	...	٥٣ - ورق الحاسبات الالكترونية
٥٠,٠٠٠	...	...	...	...	...	٥٤ - حراريات (بطانيات)
٣٠,٠٠٠	...	...	...	...	...	٥٥ - ملابس جاهزة مختلفة
٥٠٠,٠٠٠	...	...	...	...	...	٥٦ - متنوعة

المجموع ... ٥,٠٠٠,٠٠٠

قائمة

سلع حصصة المركز التجارى المصرى بعمان بموجب البروتوكول رقم (٩) لعام ١٩٨٦ بمبلغه (خمسة) مليون دولار أمريكى حرقابل للتحويل

اسم السلعة	الحصصة المقررة بالدولار
١ - ملابس داخلية وخارجية	١,٠٠٠,٠٠٠
٢ - صباح	٣٥٠,٠٠٠
٣ - موكيت (ومجاد قطع)	١,٠٠٠,٠٠٠
٤ - أحذية ومنتجات جلدية	١,٥٠٠,٠٠٠
٥ - أقمشة وبياضات وفوط	٥٠٠,٠٠٠
٦ - مواد غذائية ومركزات عصائر (باستثناء الفول المعب))	٢٥٠,٠٠٠
٧ - أثاث	٤٠٠,٠٠٠
<hr/>	
الإجمالى : خمسة مليون دولار أمريكى حر ..	٥,٠٠٠,٠٠٠

قائمة

بالسلع الأردنية للحصصة العامة بموجب البروتوكول رقم (٩) لعام ١٩٨٦ بمبلغ ١٥ مليون دولار أمريكى قابل للتحويل

١ - أفران الغاز على اختلاف أنواعها وأحجامها والمسطحة	٤,٥٠٠,٠٠٠
٢ - غسالات كبيرة وصغيرة	٥٠٠,٠٠٠
٣ - رخام كتل ومصنع	٥٠٠,٠٠٠
٤ - حقائب سفرية ويدوية / نسائية ورجالية	٢٠٠,٠٠٠
٥ - أدوات صحية معدنية وبلاستيكية	٢٠٠,٠٠٠

الحصة المقررة بالدولار

اسم السلعة

الأمريكي الحر

- | | | | |
|---------|---------|------|---|
| ١٠٠,٠٠٠ | .. .. . | ٦ - | أنتينات وأسلاك تليفزيون |
| ٢٥٠,٠٠٠ | .. .. . | ٧ - | سخانات شمسية |
| ١٥٠,٠٠٠ | .. .. . | ٨ - | سخانات كهربائية |
| ٢٠٠,٠٠٠ | .. .. . | ٩ - | مفاتيح وأباريز كهربائية |
| ١٠٠,٠٠٠ | .. .. . | ١٠ - | تأسيسات كهربائية (أنابيب وعلب) |
| ٢٠٠,٠٠٠ | .. .. . | ١١ - | خامات الورق الصمغى |
| ١٠٠,٠٠٠ | .. .. . | ١٢ - | تجهيزات منزلية من الكروم |
| ٢٥٠,٠٠٠ | .. .. . | ١٣ - | أجواخ |
| ١٠٠,٠٠٠ | .. .. . | ١٤ - | سلك اللحام |
| ١٥٠,٠٠٠ | .. .. . | ١٥ - | سلك المنخل |
| ٢٠٠,٠٠٠ | .. .. . | ١٦ - | حنفيات وبطارياتها (خلاطات وأطقم) |
| ٥٠,٠٠٠ | .. .. . | ١٧ - | منتجات البلمرة (الفراء والالكيدات) |
| ١٥٠,٠٠٠ | .. .. . | ١٨ - | أسلاك وكوابل كهربائية |
| ٥٠٠,٠٠٠ | .. .. . | ١٩ - | أقمشة تركيبية ومخلوطة |
| ٢٥,٠٠٠ | .. .. . | ٢٠ - | مذيبات الدهانات |
| ٧٥٠,٠٠٠ | .. .. . | ٢١ - | ملابس رجالية ونسائية وأطفال وملابس جيتز |
| ١٠٠,٠٠٠ | .. .. . | ٢٢ - | أسلاك شائكة |
| ٥٠,٠٠٠ | .. .. . | ٢٣ - | أجراس كهربائية |
| ١٢٥,٠٠٠ | .. .. . | ٢٤ - | ثياب |
| ٥٠,٠٠٠ | .. .. . | ٢٥ - | جوارب مختلفة |
| ٥٠,٠٠٠ | .. .. . | ٢٦ - | أيادي أبواب وشبابيك |

الحصص المقررة بالدولار

اسم السلعة

الأمريكي الحر

٢٠٠,٠٠٠	...	٢٧ - أبواب اكورديون
٥٠,٠٠٠	...	٢٨ - أحذية رياضية
٥٠,٠٠٠	...	٢٩ - ثريات برونزية (نجف)
٨٠٠,٠٠٠	...	٣٠ - أثاثات معدنية منزلية ومكتبية
٢٥٠,٠٠٠	...	٣١ - منظفات صناعية كيميائية سائلة ومسحوق
١٠٠,٠٠٠	...	٣٢ - مستحضرات تجميل
١٠٠,٠٠٠	...	٣٣ - فرساليا
٢٠,٠٠٠	...	٣٤ - خميرة طرية وجافة
٢٠٠,٠٠٠	...	٣٥ - حبيبات بلاستيكية
١٠٠,٠٠٠	...	٣٦ - أنابيب ونحراطيم مياه بلاستيكية
١٠٠,٠٠٠	...	٣٧ - أحذية بلاستيكية وأكعاب بلاستيكية
٢٥ ٠٠	...	٣٨ - منظمات كهربائية (استيليزر)
٢٠٠,٠٠٠	...	٣٩ - قوالب وأدوات لماكينات الإنتاج
٢٥,٠٠٠	...	٤٠ - زجاج حراري ضد الكسر
٢٥,٠٠٠	...	٤١ - رفوف معدنية ديكسون
٣٠٠,٠٠٠	...	٤٢ - دهانات
٥٠,٠٠٠	...	٤٣ - بسط ومصهورات تعليق
١٢٥,٠٠٠	...	٤٤ - مسامير قلاووظ (براغي)
٢٦٠,٠٠٠	...	٤٥ - مطابخ خشبية
٢٥,٠٠٠	...	٤٦ - خلايا رديترات السيارات
٢٥,٠٠٠	...	٤٧ - فلاتر السيارات
١٥٠,٠٠٠	...	٤٨ - صفايل معدنية

الحصة المقررة بالدولار

اسم السلعة

الأمريكي الحر

٥٠,٠٠٠	٤٩ - محامص ومطاحن جنوب
١٥٠,٠٠٠	٥٠ - أدوات صحية خزفية وأطقم حمامات
٥٠,٠٠٠	٥١ - أبلاكاج
٥٠,٠٠٠	٥٢ - بانوه
١٥٠,٠٠٠	٥٣ - أباجورات بلاستيكية (شيش ، حصر بلاستيكية)
٣٠٠,٠٠٠	٥٤ - أعلاف ومركزات الأعلاف
٥٠,٠٠٠	٥٥ - كبسولات جيلاتينية صلبة
٢٠,٠٠٠	٥٦ - مرئجات طبية
١٠٠,٠٠٠	٥٧ - مواسير مياه أقل من ٣ بوصة
٢٠٠,٠٠٠	٥٨ - بيوت زراعية بلاستيكية وأجهزة ري بالتنقيط
٢٥٠,٠٠٠	٥٩ - ثلاجات
٩٠,٠٠٠	٦٠ - متنوعة

المجموع ... ١٥,٠٠٠,٠٠٠

قائمة

السلع المصرية للحصة العامة بموجب البروتوكول رقم (٩) لعام ١٩٨٦

بمبلغ ١٥ مليون دولار أمريكي حر قابل للتحويل

الحصة المقررة

اسم السلعة

بالدولار الأمريكي

٥٠٠,٠٠٠	١ - ملابس داخلية
٢٠٠,٠٠٠	٢ - ملابس خارجية
١,٥٠٠,٠٠٠	٣ - موكيت
٥٠٠,٠٠٠	٤ - أحذية ومنتجات جلدية

الحصة المقررة بالدولار	اسم السلعة
٢٠٠,٠٠٠	٥ - أهدية رياضية
١,٥٠٠,٠٠٠	٦ - أقمشة وبياضات
٥٠٠,٠٠٠	٧ - أثاث
٢٥٠,٠٠٠	٨ - مواد غذائية مختلفة (باستثناء الفول المدمس والعصائر)
٢٠٠,٠٠٠	٩ - معسل
٥٠٠,٠٠٠	١٠ - أقمشة دك
١,٠٠٠,٠٠٠	١١ - سيارات ركوب وأتوبيسات
٥٠٠,٠٠٠	١٢ - مراكز مصائر
٢٥٠,٠٠٠	١٣ - مستحضرات تجميل
٥٠٠,٠٠٠	١٤ - أجهزة تكييف
٢٥٠,٠٠٠	١٥ - بطاريات سائلة وجافة
١٠٠,٠٠٠	١٦ - مناديل ورقية
٧٥٠,٠٠٠	١٧ - أجهزة اليكترونية
٢٥٠,٠٠٠	١٨ - أدوات صحية وأواني خزفية
٢٥٠,٠٠٠	١٩ - منتجات سابي
٤٠٠,٠٠٠	٢٠ - أواني وأدوات مائدة
٢٥٠,٠٠٠	٢١ - متفجرات
٢٥٠,٠٠٠	٢٢ - كياويات مختلفة
٢٥٠,٠٠٠	٢٣ - مواسير صلب
٢٥٠,٠٠٠	٢٤ - أقراص زنك
٢٥٠,٠٠٠	٢٥ - كابلات كهربائية

وزارة الخارجية

قرار

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد / رئيس جمهورية مصر العربية رقم ١٨٣ لسنة ١٩٨٦ بتاريخ ٣ مايو سنة ١٩٨٦ بشأن الموافقة على البروتوكول رقم (٩) الموقع بتاريخ ١٢/٢٢/١٩٨٥ الملحق باتفاق تنظيم التبادل التجاري والتعاون الاقتصادي الموقع بتاريخ ١٤/٩/١٩٦٧ بين جمهورية مصر العربية والمملكة الأردنية الهاشمية ؛

وعلى موافقة مجلس الشعب بتاريخ ١٧ يونيو ١٩٨٦ ؛

وعلى تصديق السيد/ رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩ يونيو ١٩٨٦ ؛

قرار :

(مادة وحيدة)

ينشر في الجريدة الرسمية البروتوكول رقم (٩) الموقع بتاريخ ١٢/٢٢/١٩٨٥ الملحق باتفاق تنظيم التبادل التجاري والتعاون الاقتصادي الموقع بتاريخ ١٤/٩/١٩٦٧ بين جمهورية مصر العربية والمملكة الأردنية الهاشمية .

ويعمل بها اعتبارا من ١٦/٩/١٩٨٦

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

د. أحمد عصمت عبد المجيد